

世界文化遗产：长崎和天草地区的潜伏吉利支丹相关遗产

无传教士环境下发展出的独有宗教传统

——世界遗产与“构成资产”之价值

“长崎与天草地区的潜伏吉利支丹相关遗产”遗产群，是日本潜伏吉利支丹所留下的传统遗迹。纵然当时有将传教士驱逐出境的禁令，潜伏吉利支丹仍选择与神道、佛教等日本传统宗教和睦共存，且与整个社会保持接触，同时借此秘密维持着自身的信仰。此处介绍的世界遗产由 12 处相关资产构成，涉及内容包括：（1）传教士被逐出日本、吉利支丹开始潜伏的缘由；（2）吉利支丹暗中坚守信仰，同时维持社群关系的方式；（3）基督教信仰因吉利支丹与传教士的重新接触而复兴。基督教于“地理大发现”时代首度传入亚洲，范围涵盖位于东亚的日本。彼时日本的传教活动以长崎地区最为兴盛，因此下列 12 处“构成资产”皆分布于长崎之半岛及其离岛。

何谓“世界遗产”

世界遗产，意指大自然或人类创造出的历史无价之宝，其价值无可取代。每项遗产隶属全球所有国家，国际社会应致力于维护及传承。世界遗产分为三大类别：分别是“文化遗产”，包括具有显著普遍价值的纪念物、建筑群以及遗迹；“自然遗产”，包括具有显著普遍价值的地形地质、生态系统以及濒危动植物物种生态区；“复合遗产”，即兼具文化遗产及自然遗产双重定义的遗产。目前全球已有超过 1,100 项世界遗产，其中大部分属于世界文化遗产。

1 原城迹

这里是“岛原-天草起义”的主战场遗址。由于吉利支丹在此战中落败，日后只能被迫在摸索中秘密发展其独有的信仰方式。

2 平户的圣地与春日村落（春日村落与安满岳）

3 平户的圣地与春日村落（中江之岛）

早在基督教普及开来之前，这一区域就已将受人信奉的山岳，以及吉利支丹殉教的岛屿奉为朝拜对象，以秘密延续信仰。

（摄影：日暮雄一）

（摄影：日暮雄一）

4 天草的崎村落

此村落居民将生活中的日用品替代圣器，从而秘密实践信仰。

(摄影：日暮雄一)

5 外海的出津村落

此一潜伏吉利支丹的村落中，居民通过暗中参拜基督教的圣画，从而实践信仰。

6 外海的大野村落

此地区的居民秘密将自己的信仰对象供奉于当地神社，从而实践信仰。

(摄影：日暮雄一)

7 黑岛村落

此村落的居民移居至平户藩的牧场旧址，通过开发来维持社群关系。

8 野崎岛村落旧址

吉利支丹移居至这座曾是神道圣地的岛屿，从而维持社群关系。

(摄影：日暮雄一)

9 头岛村落

头岛原本是用于隔离天花患者的岛屿。日后移居此处的吉利支丹成功维持了社群关系。

10 久贺岛村落

此村落的居民遵从五岛藩的移居政策，来到这片未经开拓的土地，并成功维持了社群关系。

11 奈留岛的江上村落 (江上天主堂及其周边)

此村落于禁教时期形成。基督教解禁后落成的教堂，象征吉利支丹终结潜伏时代。

12 大浦天主堂

潜伏吉利支丹曾在此处与法国传教士相接触，即史称“信徒发现”事件的地点。该事件成为吉利支丹结束地下信徒生活的转折点。